

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 37 (1947)

Heft: 20

Rubrik: Handarbeiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Leicht ziemlich



Die Mode hat einen „Zug zur Seite“, Furchtbarlich. Die meisten Kleider weisen irgend etwas Einseitiges auf, seitliche Drapierungen mit viel Stoff, seitliche Volants, einseitige Taschen, seitliche Schößchen und Maschen, seitliche Verschlüsse. An Hüten ist die Garnitur ebenfalls betont asymmetrisch, auch die Frisur ist einseitig, sogar die Schuhe weisen schräge Linien auf. Asymmetrie wirkt daher dramatisch und eignet sich in ihrer ausgesprogenen Form wohl für die betont elegante Frau. Aber auch die Jungen brauchen auf die neue Modellinie nicht ganz zu verzichten: neben dem seitlich drapierten Abendkleid für die Dame sehen wir ein reizendes Abendkleid für ein junges Mädchen mit einer leger entblößten Schulter. Ein sportliches Kasackkleid weist eine leichte seitliche Drapierung des Schosschens über einer Tasche auf. Das Deux-pieces wird seitlich verschlossen und hat am Jupe nur auf einer Seite ein paar Falten. Wir sehen, Asymmetrie geht auch ohne Drama!

Schöne Spitzen

Das Umhäkeln von Taschentüchern ist eine von Erwachsenen und Kindern sehr beliebte kleine Handarbeit, die als Geschenk viel Freude bereitet. Die vorliegenden Tüchli sind sehr reizvoll in der Ausführung. Als Material dazu braucht man nebst den Tüchli Häkelgarn in weiß oder einer beliebigen Farbe.

Schöne Taschentücher

1. Spitz e. 1. Tour: 5 f. M., 3 Lm., 1 St., 3 Lm., 1 St. in den gleichen Zwischenraum, und zwar in den 3., 3 Lm., 5 f. M., 3 Lm. usw.

2. Spitz e. 1. Tour: In jeden Zwischenraum des Hohlsaumes eine f. M. 2. Tour: 1 f. M., 2mal wechselnd, die auf der Nadel befindliche Schlinge langziehen, 1 Lm., und 1 f. M. in das hinten liegende Glied der langgezogenen M., dann 1 f. M. in die 5. f. M. der 1. Tour, 2mal wechselnd usw. Mit einer langgezogenen Lm. zur nächsten Tour gehen. 3.

Tour: 1 f. M. um die beiden oberen Maschenglieder der 1. langgezogenen Lm. voriger Tour, die zwischen 2 Schlingen liegende f. M. übergehen, 1 f. M. um die oberen Maschenglieder der nächsten langgezogenen Lm., dann 2mal wechselnd die auf der Nadel liegende Schlinge langziehen, 1 Lm. und 1 f. M. in das hintenliegende Glied der langgezogenen M.

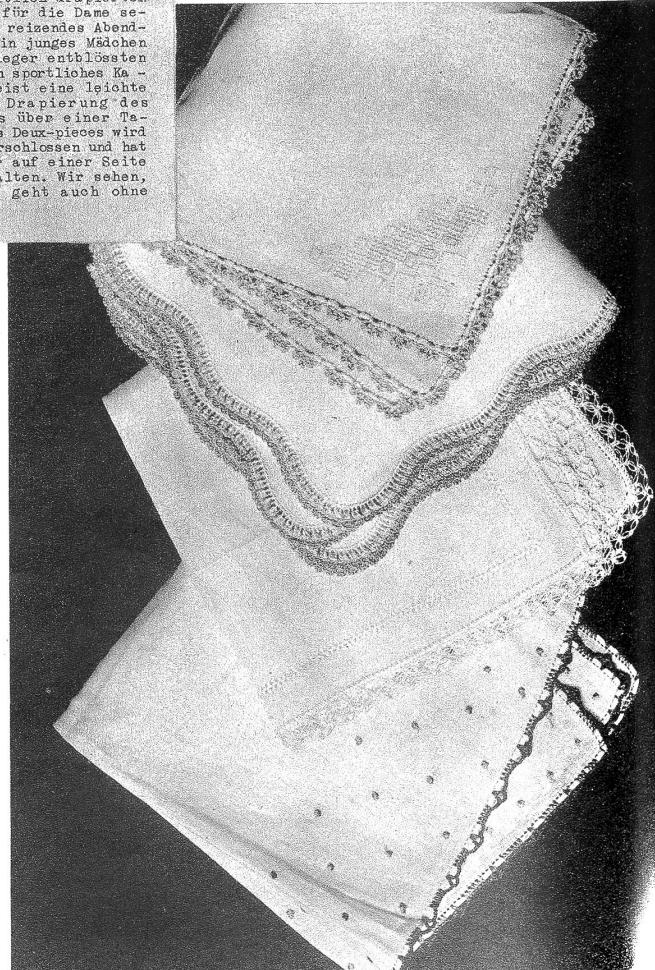
3. Spitz e. 1. Tour (helle Farbe): 1 f. M., 2 Lm., 1 f. M. usw. (es wird immer ein Zwischenraum des Hohlsaumes ausgelassen). 2. Tour (dunkle Farbe): 1 f. M., 1 Mäusezähnchen (3 Lm., dann in die 1. Lm. zurückstechen und 1 f. M. häkeln), 1 f. M. usw. Mit der f. M. wird in den leer gelassenen Zwischenraum eingestochen.

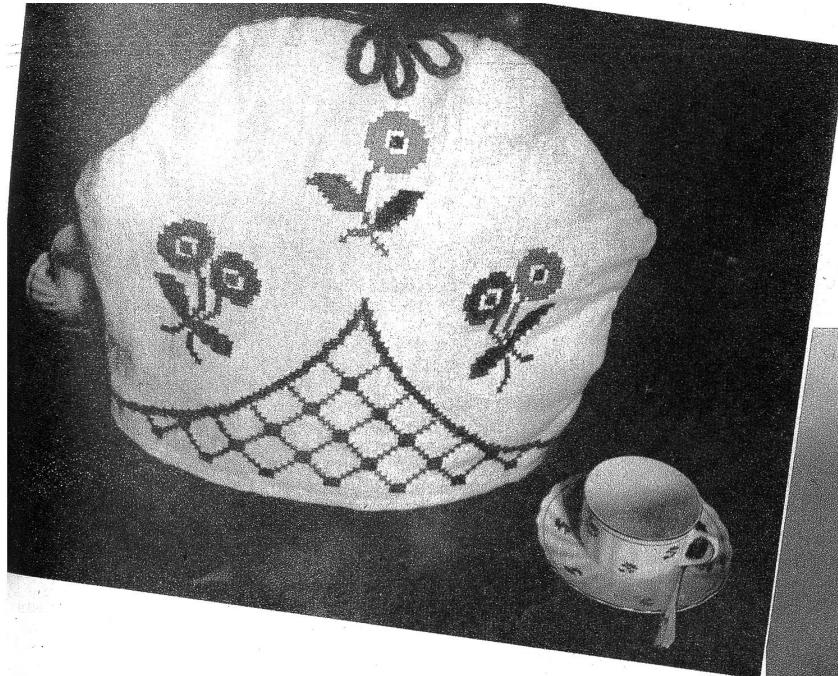
4. Spitz e: 1. Tour: 1 f. M., 3 Zwischenräume liegen lassen, 1 St., 1 Mäusezähnchen (3 Lm., dann in die 1. Lm. zurückstechen und 1 f. M. häkeln), 1 St., 1 Mäusezähnchen, 1 St., 1 Mäusezähnchen, 1 St., 1 Lm., 3 Zwischenräume liegen lassen, 1 f. M. u. vorn beginnen.



Ein Kaffewärmer ist immer eine dankbare Handarbeit. Auch wenn man ihn schenken will, stellt er etwas vor, und zudem ist er noch ziemlich rasch hergestellt. Hier zeigen wir 2 Modelle in Kreuzstich, die eine sehr hübsche und angenehme Arbeit sind. Als Material braucht man Kapok und als Futter Stoff für den rohen Kaffewärmer. Für den Ueberzug nimmt man einen Leinenstoff, Stickgarn und eine Kordel. Man kann Kaffewärmer in ihrer Rohhülle auch fertig kaufen, so dass dann nur noch der schöne Ueberzug zu machen ist.

J. F.





Der Kaffewärmer



FÜR DIE KÜCHE

Spinatomelette: 1 Kilo junge, zarte Spinatblätter, $\frac{1}{2}$ Löffel Salz, 2 Löffel Fett, eine halbe Zwiebel, 4 Löffel Sbrinzkäse, 8 Eier, 8 Löffel Milch, 4 gestrichene Löffel Mehl.

Die Spinatblätter im eigenen Saft weichdämpfen und auf einem Sieb abtropfen lassen. Das Mehl mit der Milch glatt rühren, 2 Löffel Käse, die Eier und Salz dazugeben, alles gut verklopfen. Die Zwiebel fein schnei-

den, die Hälfte in einer Omelettenpfanne mit einem Löffel Fett andämpfen, die Hälfte der Spinatblätter dazugeben, über den ganzen Pfannenboden regelmässig verteilen, die Hälfte der Eiermasse darübergiessen, zuerst einige Male wenden und zuletzt langsam anbraten lassen, die Masse überschlagen und anrichten. Die zweite Hälfte auf die gleiche Weise fertig machen und den Rest des Käses darüberstreuen.

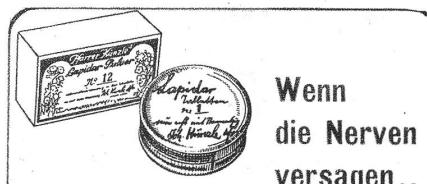
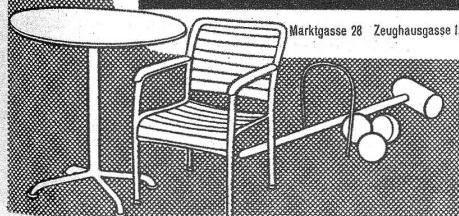


Gartentische..... ab Fr. 36.70
Gartenstühle..... ab Fr. 21.50
Gartenschirme..... ab Fr. 51.—
Liegestühle..... Fr. 7.50, 83.—
Liegebetten..... Fr. 82.40, 93.70

In unserer großen Ausstellung werden Sie bestimmt etwas für Sie Passendes finden.

Christen+CO AG Bern

Marktgasse 28 Zeughausgasse 19



Wenn die Nerven versagen..

wenn allgemeine Nervosität, Schlaflosigkeit, nervöse Kopfschmerzen, nervöse Magen- und Darmstörungen sich bemerkbar machen, wenn... für das angegriffene Nervensystem einmal etwas getan werden sollte, dann empfiehlt sich eine Kur mit

Lapidar Nr. 7

das — kein blosses Aufpeitschungsmittel — die überanstrengten Nerven wirklich beruhigt und so Leistungsfähigkeit und Widerstandskraft fördert.

Nur echt in der Originalpackung

Fr. 3.— je Schachtel
Erhältlich in Apotheken und Drogerien, wo nicht,
durch
Lapidar-Apotheke Zizers



25 Jahre Heilerfolge mit
Schweizer-Alpenkräutern



Les plus belles porcelaines des grandes marques
Steiger



Kefalgana

bewährt bei Kopfschmerzen, Migräne,

Zahnschmerzen, Nervenschmerzen, Menstruationsbeschwerden.

IN ALLEN APOTHEKEN

Apotheke HEUBERGER AG. BERN

Fr. 1.05

IKS 12328